

# Dentistry 17.1 Handleiding voor het uitschrijven van een medisch recept in Nederland

Handleiding voor het uitschrijven van een medisch recept in Nederland



1. Wat moet altijd duidelijk op het recept staan over de dosering?
  - a. Alleen de naam van de patiënt
  - b. Alleen de naam van het geneesmiddel
  - c. De dosis per keer en de maximale dosering per vierentwintig uur
  - d. Alleen de maximale dosering per dag
2. Welke handtekening is verplicht bij recepten voor opiaten?
  - a. Een volledige handtekening
  - b. Geen handtekening, alleen een stempel
  - c. De handtekening van de patiënt
  - d. Een paraaf is voldoende

1-c 2-a

## 2. Read the dialogue and answer the questions.

### Een medisch recept in Nederland uitschrijven

*Writing a medical prescription in the Netherlands*

- Assistent:** Goedemorgen dokter, vandaag leg ik u uit hoe u in Nederland een medisch recept uitschrijft. *(Good morning, doctor. Today I'll explain how to write a medical prescription in the Netherlands.)*
- Tandarts:** Perfect, dank u. Ik wil er zeker van zijn dat ik alles correct doe. *(Perfect, thank you. I want to make sure I do everything correctly.)*
- Assistent:** Eerst schrijft u linksboven uw achternaam en voornaam, met daaronder 'tandarts' of 'tandarts-chirurg'. *(First, write your last name and first name in the top left, and beneath that put 'dentist' or 'dental surgeon'.)*
- Tandarts:** Oké. En wat zet ik rechtsboven? *(Okay. What do I put in the top right?)*
- Assistent:** Rechtsboven noteert u de datum, de naam van de praktijk, het adres, de postcode en de plaats. *(In the top right, note the date, the practice name, the address, the postal code and the city.)*
- Tandarts:** Heel goed. En wat komt er in het onderste deel van het recept? *(Very good. What goes in the lower part of the prescription?)*
- Assistent:** Onderaan schrijft u de naam en voornaam van de patiënt, zijn of haar leeftijd en, als het een kind is, het gewicht in kilo's. *(At the bottom, write the patient's last name and first name, their age and, if it's a child, their weight in kilograms.)*
- Tandarts:** En hoe schrijf ik de medicijnen voor? *(And how should I list the medications?)*
- Assistent:** U noteert de medicijnen in volgorde van belangrijkheid, met de dosering en de frequentie. *(List the medications in order of importance, including the dosage and how often to take them.)*
- Tandarts:** Dus ik schrijf hoeveel tabletten, het aantal milligram en de duur van de behandeling? *(So I write how many tablets, the milligram strength and the duration of the treatment?)*
- Assistent:** Precies. Bijvoorbeeld: "Amoxicilline 1 g, 1 tablet elke 8 uur gedurende 7 dagen." *(Exactly. For example: "Amoxicillin 1 g — 1 tablet every 8 hours for 7 days.")*

**Tandarts:** Helder. En als ik een specifieke opmerking wil toevoegen? *(Clear. And if I want to add a specific note?)*

**Assistent:** Dan kunt u een notitie erbij schrijven, bijvoorbeeld "in te nemen na de maaltijd" of "alcohol vermijden." *(You can add a note, for example: "take after meals" or "avoid alcohol.")*

1. Wat staat er rechtsboven op het recept? *(What is written in the top right of the prescription?)*
  - a. De dosering en frequentie van de medicijnen
  - b. De datum, de naam van de praktijk, het adres, de postcode en de plaats
  - c. De bijwerkingen van het medicijn
  - d. De naam van de patiënt en het gewicht
2. Welke informatie hoort bij de vermelding van een medicijn op het recept? *(What information should be included when listing a medicine on the prescription?)*
  - a. Alleen de merknaam, bijvoorbeeld Doliprane
  - b. Alleen de duur van de behandeling, bijvoorbeeld 7 dagen
  - c. De wijze van toediening en de bijwerkingen, maar niet de dosering
  - d. In volgorde van belangrijkheid, met dosering en frequentie

**1-b 2-d**